

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
30 September 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 8 повестки дня

Общие прения

**Письмо Постоянного представителя Соединенного
Королевства Великобритании и Северной Ирландии при
Организации Объединенных Наций от 28 сентября 2021 года
на имя Генерального секретаря**

В соответствии с опубликованными инструкциями в отношении права на ответ Соединенное Королевство хотело бы воспользоваться правом на ответ в связи с заявлением уважаемого представителя Испании.

22 сентября в рамках рассмотрения пункта 8 повестки дня семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи («Общие прения») представитель Испании затронул вопрос о суверенитете Соединенного Королевства над Гибралтаром, в связи с чем Соединенное Королевство хотело бы сделать следующее заявление для занесения в официальный отчет о заседании:

«Соединенное Королевство напоминает о том, что оно обладает суверенитетом над Гибралтаром и прилегающими к нему территориальными водами, и вновь подтверждает, что, будучи отдельной территорией, которая была признана Организацией Объединенных Наций и в 1946 году включена в ее список самоуправляющихся территорий, Гибралтар пользуется правами, предоставленными ему в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Соединенное Королевство также напоминает о том, что народ Гибралтара имеет право на самоопределение. В Конституции Гибралтара 2006 года, одобренной народом Гибралтара в ходе референдума, закреплены современные и устоявшиеся отношения между Гибралтаром и Соединенным Королевством.

Правительство Соединенного Королевства подтверждает свое давнее обязательство перед народом Гибралтара не заключать соглашений, по которым народ Гибралтара переходил бы под суверенитет другого государства вопреки его свободному и демократическому волеизъявлению. Соединенное Королевство также подтверждает, что оно не будет вступать в переговоры по вопросу о суверенитете без согласия на то Гибралтара. Соединенное Королевство намерено защищать Гибралтар, его народ и его экономику.



31 декабря 2020 года правительство Соединенного Королевства и правительство Гибралтара достигли соглашения с Королевством Испании относительно политических рамок о порядке функционирования будущего соглашения между Соединенным Королевством и Европейским союзом в отношении Гибралтара в соответствии с интересами всех сторон».

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 8 повестки дня.

(Подпись) Барбара Вудворд
